

# **MATRICE D'INSTRUMENTS JURIDIQUES DE L'AEC**

**ASSOCIATION DES ÉTATS DE LA CARAÏBE (AEC)**

**XXV<sup>E</sup> RÉUNION PRÉPARATOIRE INTERSESSIONELLE POUR LA XXVIII<sup>E</sup>  
RÉUNION ORDINAIRE DU CONSEIL DES MINISTRES**

Siège du Secrétariat de l'AEC, Port d'Espagne, République de Trinité et Tobago

(Réunion virtuelle)

Le 18 janvier, 2023

## MATRICE D'INSTRUMENTS JURIDIQUES DE L'AEC

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC Fait à 24/07/94 (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur) En accord avec l'Art. 25, il entrera en vigueur quand 15 des États, Pays or Territoires déposeront l'instrument de ratification. Fait à 13/12/99  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (Entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur) En accord avec l'Art. 8, il entrera en vigueur avec la signature de 15 des États qui ratifient la Convention pour la Création de la ZTDC. <sup>1</sup> Fait à 12/02/04  Parmi l'ensemble des signatures, 8 sont des Parties contractuelles de la Convention principale		Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Signée	Ratifiée	
CARICOM												
Antigua et Barbuda	24/07/94	<sup>2</sup> d-d-d 12/06/95	17/04/99				12/12/01					
Les Bahamas	24/07/94	24/05/95  d-d -d 29/06/95	17/04/99				12/12/01	d-d-d 4/07/07				
La Barbade	24/07/94	19/04/95  d-d-d 28/04/95	17/04/99				12/12/01	7/10/13	12/02/04	12/02/04	d-d-d 26/11/04	
Belize	24/07/94	10/04/95  d-d-d 06/06/95	17/04/99	14/5/01  d-d-d 19/06/01	19/06/01		12/12/01			15/12/04	15/03/05  d-d-d 28/07/05	

<sup>1</sup> Pour que le protocole entre en vigueur, il doit être signé par 15 Partis. Des présents signataires (13), seulement 7 font à ce jour partis de la Convention. Il n'est pas nécessaire de ratifier le protocole.

<sup>2</sup> d-d-d signifie la Date du dépôt de l'Instrument de Ratification.

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC Fait à 24/07/94 (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur) En accord avec l'Art. 25, il entrera en vigueur quand 15 des États, Pays or Territoires déposeront l'instrument de ratification. Fait à 13/12/99  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (Entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur) En accord avec l'Art. 8, il entrera en vigueur avec la signature de 15 des États qui ratifient la Convention pour la Création de la ZTDC. <sup>1</sup> Fait à 12/02/04  Parmi l'ensemble des signatures, 8 sont des Parties contractuelles de la Convention principale		Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
Dominique	24/07/94	25/11/94  d-d-d 11/1/95	17/04/99	d-d-d 31/03/14			12/12/01	d-d-d 31/03/14				
La Grenade	24/07/94	01/03/95  d-d-d 27/03/95	17/04/99	26/03/14  d-d-d 28/03/14	13/12/99 <sup>3</sup>		12/12/01	7/8/02  d-d-d 22/8/02				
Guyana	24/07/94	01/03/95  d-d-d 04/04/95	17/04/99	27/03/14  d-d-d 10/04/14			12/12/01	19/12/13  d-d-d 31/01/14				
Haïti	24/07/94	3/12/98  d-d-d 07/12/98	17/04/99	6/4/09  d-d-d 13/07/09	13/12/99		12/12/01		12/2/04	12/02/04	6/4/09  d-d-d 13/07/09	

<sup>3</sup>  
\*\*  
\*\*\*  
\*\*\*\*  
\*\*\*\*\*

Grenada signed the Protocol subject to confirmation. The Instrument confirming its Signature was deposited on April 26, 2000.

La Colombie a signé le Protocole sujet à confirmation. L'Instrument qui légalise la Signature a été déposé le 9 février 2000.

Le Mexique a signé le Protocole *ad referendum*.

Conformément à la note datée du 22 novembre 2007, l'Ambassade de la République d'El Salvador a signé le Protocole à la Convention pour la Création de la Zone de tourisme durable de la Caraïbe, le 14 novembre 2007.

Conformément aux notes Réf.: E-JA-004 (datée du 19 janvier 2007) et OAJ-CAT n ° 44613 (datée du 30 août 2007) de l'Etat dépositaire, la République de Cuba a déposé l'instrument de ratification de l' « Accord pour la Coopération régionale en matière de Catastrophes naturelles », respectivement le 19 décembre 2007 et le 6 juin 2007. Le Secrétariat est en attente de la clarification et de la confirmation officielle de cette affaire.

**Note 1:** L'Accord entre l'Association des Etats de la Caraïbe et le Gouvernement de la République de Trinité et Tobago sur le Siège de l'Association des Etats de la Caraïbe et ses Privilèges et Immunités a été signé le 27 août 1997 et est entré en vigueur à titre définitif, le Gouvernement de Trinité-et-Tobago ayant rempli les conditions faisant l'objet de l'Article 46.

**Note 2 :** Le tableau a été réalisé à partir d'informations transmises par le Pays Dépositaire.

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC Fait à 24/07/94 (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur) En accord avec l'Art. 25, il entrera en vigueur quand 15 des États, Pays or Territoires déposeront l'instrument de ratification. Fait à 13/12/99  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (Entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur) En accord avec l'Art. 8, il entrera en vigueur avec la signature de 15 des États qui ratifient la Convention pour la Création de la ZTDC. <sup>1</sup> Fait à 12/02/04  Parmi l'ensemble des signatures, 8 sont des Parties contractuelles de la Convention principale		Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
	La Jamaïque	24/07/94  20/09/94  d-d-d 14/10/94	17/04/99		08/08/07	26/11/07  d-d-d 12/2/08	12/12/01		27/07/04	27/07/04	21/07/05  d-d-d 28/07/05	
	Saint-Christophe et Nevis	  03/02/95  d-d-d 03/03/95		08/05/01  d-d-d 6/6/01								
		24/07/94		17/04/99			12/12/01					
	Sainte-Lucie	24/07/94	07/03/95  d-d-d 04/04/95	17/04/99	01/04/14			28/7/05		12/02/04		

\*\* La Colombie a signé le Protocole sujet à confirmation. L'Instrument qui légalise la Signature a été déposé le 9 février 2000.

\*\*\* Le Mexique a signé le Protocole *ad referendum*.

\*\*\*\* Conformément à la note datée du 22 novembre 2007, l'Ambassade de la République d'El Salvador a signé le Protocole à la Convention pour la Création de la Zone de tourisme durable de la Caraïbe, le 14 novembre 2007.

\*\*\*\*\* Conformément aux notes Réf.: E-JA-004 (datée du 19 janvier 2007) et OAJ-CAT n ° 44613 (datée du 30 août 2007) de l'Etat dépositaire, la République de Cuba a déposé l'instrument de ratification de l' « Accord pour la Coopération régionale en matière de Catastrophes naturelles », respectivement le 19 décembre 2007 et le 6 juin 2007. Le Secrétariat est en attente de la clarification et de la confirmation officielle de cette affaire.

Note 1: L'Accord entre l'Association des Etats de la Caraïbe et le Gouvernement de la République de Trinité et Tobago sur le Siège de l'Association des Etats de la Caraïbe et ses Privilèges et Immunités a été signé le 27 août 1997 et est entré en vigueur à titre définitif, le Gouvernement de Trinité-et-Tobago ayant rempli les conditions faisant l'objet de l'Article 46.

Note 2 : Le tableau a été réalisé à partir d'informations transmises par le Pays Dépositaire.

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC Fait à 24/07/94 (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur) En accord avec l'Art. 25, il entrera en vigueur quand 15 des États, Pays or Territoires déposeront l'instrument de ratification. Fait à 13/12/99  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (Entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur) En accord avec l'Art. 8, il entrera en vigueur avec la signature de 15 des États qui ratifient la Convention pour la Création de la ZTDC. <sup>1</sup> Fait à 12/02/04  Parmi l'ensemble des signatures, 8 sont des Parties contractuelles de la Convention principale		Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
Saint-Vincent et les Grenadines	24/07/94	03/05/95  d-d-d 06/06/95	17/04/99	10/9/09  d-d-d 30/9/09 <sup>4</sup>			12/12/01	5				
Surinam	24/07/94	20/07/95  d-d-d 25/07/95	17/04/99	10/8/07  d-d-d 26/10/07	22/01/10		12/12/01		12/02/04	12/02/04	16/4/08  d-d-d 22/07/08	
Trinité et Tobago	24/07/94	05/09/94  d-d-d 21/9/94	17/04/99		15/09/00	21/7/06  d-d-d 08/08/06	27/07/04	26/10/06  d-d-d 13/11/06	27/07/04	27/07/04		

<sup>4</sup> St. Vincent and the Grenadines has ratified the Agreement for Regional Cooperation on Natural Disasters. The instrument confirming its ratification was deposited by the Ministry of Foreign Affairs of St. Vincent on the 10<sup>th</sup> September, 2009. The Secretariat of the ACS has not received the formal legal instrument of Ratification but awaits confirmation of the ratification from Colombia. The Agreement requires the ratification of 17 member states to enter into force and at present 15 states have ratified the Agreement.

<sup>5</sup> The Secretary General received the diplomatic note No. 83/2009 with Ref. FACT/ 350 (1-4) dated March 04<sup>th</sup> 2009, from the Ministry of Foreign Affairs, Commerce and Trade of St.Vincent & the Grenadines which has given approval for the signature and ratification of the (STZC).

\*\* La Colombie a signé le Protocole sujet à confirmation. L'Instrument qui légalise la Signature a été déposé le 9 février 2000.

\*\*\* Le Mexique a signé le Protocole *ad referendum*.

\*\*\*\* Conformément à la note datée du 22 novembre 2007, l'Ambassade de la République d'El Salvador a signé le Protocole à la Convention pour la Création de la Zone de tourisme durable de la Caraïbe, le 14 novembre 2007.

\*\*\*\*\* Conformément aux notes Réf.: E-JA-004 (datée du 19 janvier 2007) et OAJ-CAT n ° 44613 (datée du 30 août 2007) de l'Etat dépositaire, la République de Cuba a déposé l'instrument de ratification de l' « Accord pour la Coopération régionale en matière de Catastrophes naturelles », respectivement le 19 décembre 2007 et le 6 juin 2007. Le Secrétariat est en attente de la clarification et de la confirmation officielle de cette affaire.

**Note 1 :** L'Accord entre l'Association des Etats de la Caraïbe et le Gouvernement de la République de Trinité et Tobago sur le Siège de l'Association des Etats de la Caraïbe et ses Privilèges et Immunités a été signé le 27 août 1997 et est entré en vigueur à titre définitif, le Gouvernement de Trinité-et-Tobago ayant rempli les conditions faisant l'objet de l'Article 46.

**Note 2 :** Le tableau a été réalisé à partir d'informations transmises par le Pays Dépositaire.

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur)  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur)  Parmi l'ensemble des signatures, 8 son des Parties contractuelles de la Convention principale	Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Ratifiée	Signée	Signée	Ratifiée
LES GROUPE DES TROIS											
Colombie	24/07/94	30/8/96  d-d-d 02/10/96	17/04/99		13/12/99 <sup>6</sup>	d-d-d 08/01/03	12/12/01				
Le Mexique	24/07/94	6/3/95  d-d-d 28/04/95	17/04/99	d-d-d 21/02/01	30/08/00 <sup>7</sup>	03/07/02	12/12/01	d-d-d 11/11/03	12/02/04		
Venezuela	24/07/94	21/07/95  d-d-d 02/08/95	17/04/99	2/4/02  d-d-d 26/06/02	13/12/99	2/4/02  d-d-d 26/06/02	12/12/01	d-d-d 17/06/13		12/02/04	5/9/07  d-d-d 24/10/07
L'AMERIQUE CENTRALE											
Costa Rica	24/07/94	14/01/99  d-d-d 17/02/99	17/04/99	20/12/10  d-d-d 01/03/11	13/12/99		12/12/01	28/1/11  d-d-d 01/03/11	15/12/04	15/12/04	
Le Salvador	24/03/95	22/5/96  d-d-d 28/05/96	17/04/99	d-d-d 04/03/03	13/12/99	28/9/00  d-d-d 21/01/03	12/12/01 Avec réserve	23/6/05  d-d-d 05/09/05	14/11/07 <sup>8</sup>		
Guatemala	24/07/94	19/3/96  d-d-d 24/05/96	17/04/99	27/5/05  d-d -d 29/07/05	13/12/99	30/11/01  d-d-d 29/04/02	12/12/01 Avec réserve	30/1/08  d-d-d 09/04/08	15/12/04	15/12/04	19/6/08  d-d-d 03/09/08

<sup>6</sup> Colombia signed the Protocol subject to confirmation. The Instrument confirming its Signature was deposited on February 9, 2000.

<sup>7</sup> Mexico signed the Protocol *ad referendum*.

<sup>8</sup> According to Note dated November 22<sup>nd</sup>, 2007, the Republic of El Salvador proceeded to sign, the Protocol to the Convention Establishing the Sustainable Tourism Zone of the Caribbean, on November 14<sup>th</sup>, 2007.

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC (entrée en vigueur 04/08/95)		Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)		Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur)  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4		Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (entrée en vigueur 6/11/13)		Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur)  Parmi l'ensemble des signatures, 8 son des Parties contractuelles de la Convention principale	Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)	
Honduras	24/07/94	6/7/95  d-d-d 04/08/95	17/04/99	24/05/13  d-d-d 26/06/13			12/12/01	d-d-d 02/08/13			
Nicaragua	24/07/94	02/12/98  d-d-d 25/01/99	17/04/99	9/11/01  d-d-d 29/11/01	05/05/00	7/7/05  d-d-d 21/11/05	12/12/01 Avec réserve	3/5/07  d-d-d 23/10/07	12/02/04	12/02/04	5/5/11  d-d-d 12/07/11
LES PAYS NON ALIGNES											
Cuba	24/07/94	19/5/95  d-d-d 05/07/95	17/04/99	17/6/02  d-d-d 19/12/02	13/12/99	24/10/02  d-d-d 18/10/05	12/12/01	16/8/05  d-d-d 18/10/05	12/02/04	12/02/04	20/7/07  d-d-d 10/09/07
La République Dominicaine	24/07/94	04/01/96  d-d-d 16/01/96	17/04/99	11/2/08  d-d-d 17/02/09	13/12/99	16/6/01  d-d-d 06/02/02	12/12/01	1/3/12  d-d-d 05/06/12	12/02/04	11/02/04	
Panama	24/07/94	19/1/96  d-d-d 18/04/96	17/04/99	19/2/04  d-d-d 30/06/04	13/12/99	9/2/01  d-d-d 28/01/02	12/12/01	19/2/04  d-d-d 30/06/04	12/02/04	12/02/04	d-d-d 14/07/05
ETATS ASSOCIES											
Aruba	11/12/98	d-d-d 25/09/01								29/06/04	d-d-d 21/04/06
La France au nom de Guyane Française, La Guadeloupe et la Martinique	24/05/96	23/01/98  d-d-d 18/02/98	17/04/99	11/7/03  d-d-d 21/08/03			12/12/01	Dépot de l'Instrument de l'Approbation 09/10/02			
Les Antilles Néerlandaises	27/11/97	21/6/01  d-d-d 25/09/01	17/04/99	d-d-d 21/04/06			12/12/01			23/02/05	d-d-d 21/04/06

Etats Membres par groupe de pays et Etats Associés	Convention créant l'AEC (entrée en vigueur 04/08/95)	Accord pour la Coopération Régionale en matière de Catastrophes Naturelles Fait à 17/04/99 (entrée en vigueur 31/03/14)	Protocole sur les Privilèges et Immunités (pas encore entré en vigueur)  No. total de ratifications : 11 Nombre de ratifications nécessaires a l'entrée en vigueur : 4	Convention pour la Création de la Zone de Tourisme durable de la Caraïbe (ZTDC) Fait à 12/12/01 (entrée en vigueur 6/11/13)	Protocole à la Convention pour la Création de la ZTDC (pas encore entrée en vigueur)  Parmi l'ensemble des signatures, 8 son des Parties contractuelles de la Convention principale	Accord de Transport aérien entre les Etats membres et Membres associés de l'AEC Fait à 12/02/04 (entrée en vigueur 19/09/08)
<b>TERRITOIRES ELIGIBLES AU STATUT DE MEMBRE ASSOCIE</b>						
Montserrat						

**Note 1:** L'Accord entre l'Association des Etats de la Caraïbe et le Gouvernement de la République de Trinité et Tobago sur le Siège de l'Association des Etats de la Caraïbe et ses Privilèges et Immunités a été signé le 27 août 1997 et est entré en vigueur à titre définitif, le Gouvernement de Trinité-et-Tobago ayant rempli les conditions faisant l'objet de l'Article 46.

**Note 2 :** L'Ambassade du Mexique à la République de Trinité-et-Tobago a signalé, par le biais d'une note diplomatique, que le Secrétariat des Affaires étrangères, dans une lettre du 22 octobre 2007 concernant l'Accord de Transport Aérien avait déclaré ce qui suit : “A cet égard, mon Gouvernement est fermement engagé envers la structure juridique de l'AEC. Par conséquent, à l’exception de l'Accord de Transport Aérien, nous avons signé et ratifié les instruments juridiques établis dans le cadre de l'Association. Le Gouvernement du Mexique réaffirme qu’il ne peut pas signer ledit accord, en raison du fait que la politique du Mexique dans ce domaine ne permet pas la signature d'accords multilatéraux.”

**Note 3:** Le Gouvernement français, au titre de la Guyane, la Guadeloupe et la Martinique, a déclaré qu’il ne pouvait pas être partie de l’Accord de Transport aérien, compte tenu des obligations internationales existantes de la République Française.

**Note 4:** Le tableau a été réalisé à partir d’informations transmises par le Pays Dépositaire.